

GABRIELA MISTRAL

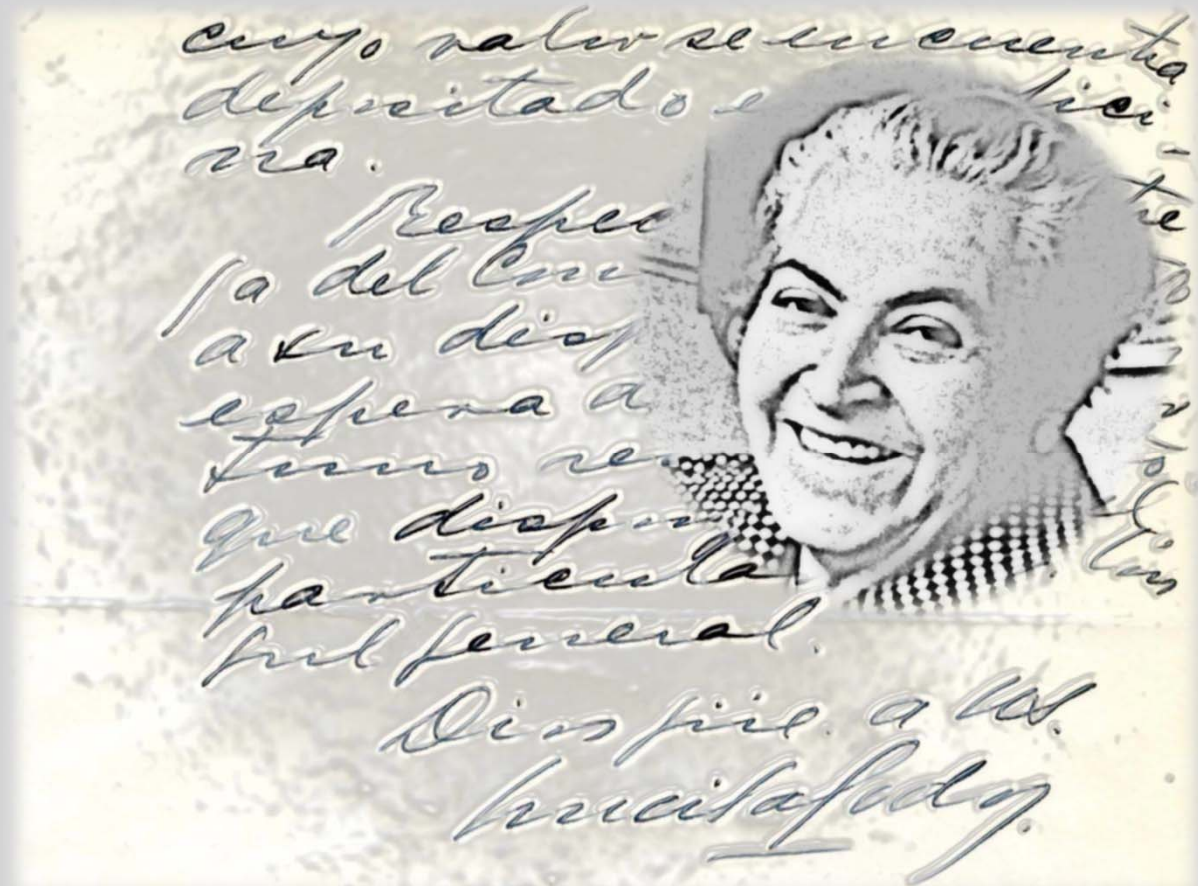
1889 - 1957

EDUCADORA, POETISA Y CÓNsul DE CHILE

POETISA Y EDUCADORA

ARCHIVO GENERAL HISTORICO
MINISTERIO DE RELACIONES EXTERIORES DE CHILE

- 1889.** Gabriela Mistral, Lucila Godoy Alcayaga, nació el 7 de abril en Vicuña, IV región de Chile.
- 1904.** Desde muy joven demuestra el interés por la enseñanza y comienza a trabajar como ayudante en la Escuela de La Compañía, cerca de La Serena. También colaboró en el periódico "Coquimbo", de La Serena, utilizando los seudónimos de "Alguien", "Soledad" y "Alma".
- 1906.** Da clases en la Escuela de La Cantera.
- 1907.** Escribe para los periódicos "La Voz del Elqui" y "La Reforma".





*Casa en Montegrande (Valle del Elqui – IV Región de Chile)
donde vivió Gabriela Mistral entre los 3 y 9 años de edad*

POETISA Y EDUCADORA

- 1910. Rinde exámenes en la Escuela de Niñas N° 1 de Santiago y es nombrada Profesora Primaria en Barrancas, Santiago.
- 1911. Enseña en el Liceo de Traiguén y en el Liceo de Niñas de Los Andes. Además se desempeñará como Directora del Liceo de Punta Arenas, del Liceo de Temuco y como Primera Directora del Liceo de Niñas N° 6 de Santiago.

ARCHIVO GENERAL HISTORICO
MINISTERIO DE RELACIONES EXTERIORES DE CHILE



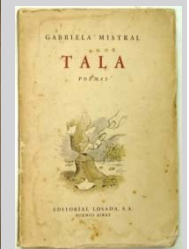
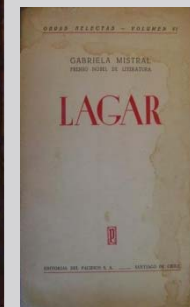
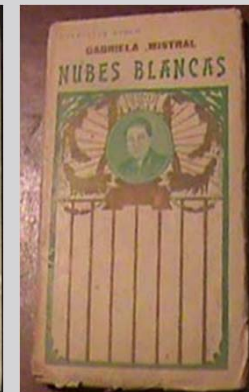
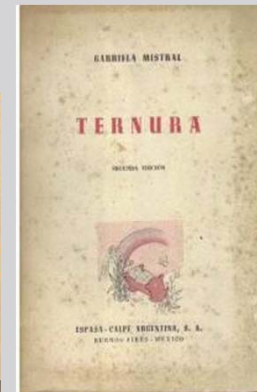
Decreto del Ministerio de Educación que designa a Lucila Godoy directora del Liceo de Niñas de Punta Arenas en 1918

POETISA Y EDUCADORA

ARCHIVO GENERAL HISTORICO
MINISTERIO DE RELACIONES EXTERIORES DE CHILE

1914. Se da a conocer como poetisa con la obra "Sonetos de la Muerte", incluidos en la colección "Desolación" el año 1922. Posteriormente publica "Lecturas para mujeres", "Ternura", "Nubes Blancas", "Tala" y "Lagar".

1922. Viaja a México invitada por el Ministro de Educación de México, José Vasconcelos, para colaborar en la Reforma Educacional Mexicana.



POETISA Y EDUCADORA

Su colaboración en el
ámbito de la educación,
traspasó las fronteras...

LEGACIÓN DE MÉXICO

EXCMO. SEÑOR ERNESTO BARROS JARPA, MINISTRO DE
RELACIONES EXTERIORES. Presente.

Excmo. Señor Ministro:

Tengo el honor de comunicar a V.E. que la Secretaría de Educación Pública y Bellas Artes de mi país, inspirada como siempre en el deseo de fomentar un acercamiento intelectual verdaderamente efectivo de los pueblos latino-americanos, entre los cuales ocupa Chile un lugar distinguido, ha tenido a bien invitar a México a la profesora y eminente poetisa chilena Señorita Gabriela Mistral, en donde sustentará una serie de conferencias sobre literatura contemporánea de la América Española y visitaré, al mismo tiempo, algunos planteles docentes, entre los que se cuenta la escuela pública de niñas que lleva su nombre.

Me permito rogar a V.E. se sirva poner en conocimiento del Excmo. Sr. Ministro de Justicia e Instrucción la expresada invitación, solicitando que autorice el viaje de la Señorita Gabriela Mistral, en el concepto de que los viáticos y demás gastos ocasionados por él serán hechos por cuenta del Gobierno Mexicano.

Me es grato aprovechar esta oportunidad para renovar a V.E. las seguridades de mi alta y distinguida consideración.

Santiago de Chile, junio 12 de 1922.

Ernesto Barros Jarpa

REPUBLICA DE CHILE
MINISTERIO DE
RELACIONES EXTERIORES
S.E.

Comisión ad-honorem.
Seo. Da.
N° 112

Santiago, 5 de Julio de 1922.

El Ministerio de Instrucción Pública ha comisionado a la señorita Lucila Gedej para que estudie ad-honorem en ese país la organización y funcionamiento de las bibliotecas.

Le comunico a VS. a fin de que se sirva prestar a la señorita Gedej algunas facilidades para el mejor desempeño de su comisión.

Dios guarde a VS.

Ernesto Barros Jarpa

Al señor Ministro de Chile en México.-

*ve rec.
D. N. 127
Sept 1922 74*

REPUBLICA DE CHILE
MINISTERIO DE
RELACIONES EXTERIORES
S.E.

Comisión oficial.-
Seo. Da.
N° 111

Santiago, 22 de Junio de 1922.-

Como VS. sabe el Gobierno de México ha tenido la gentileza de invitar a la señorita Lucila Gedej (Gabriela Mistral), Directora del Liceo de Niñas N° 6 de Santiago para que dé en ese país una serie de conferencias sobre literatura contemporánea.

El Departamento de Instrucción Pública, teniendo presente la conveniencia de aprovechar la oportunidad para encomendar a la señorita Gedej el estudio de la organización y fundamento de la enseñanza secundaria femenina en México, la ha comisionado con ese objeto.

Sírvase VS. prestar a la interesada todas las facilidades que le sea posible obtener para el mejor desempeño de la citada comisión que acaba de conferírsele.

Dios guarde a VS.

Ernesto Barros Jarpa

SEÑOR MINISTRO DE CHILE EN MÉXICO.-

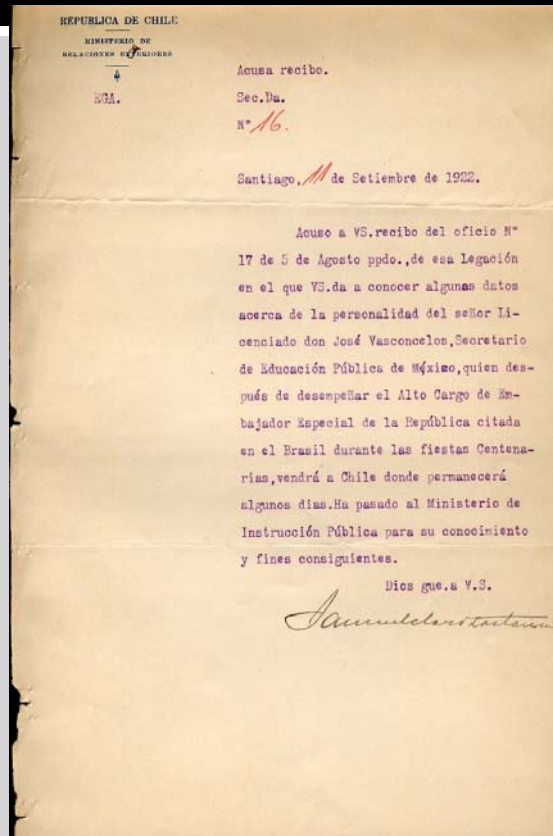
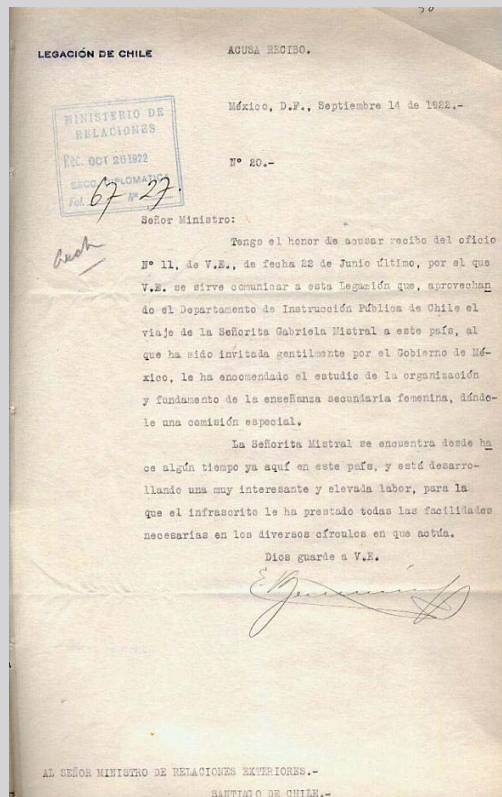
*ve rec.
D. N. 127
Sept 1922 74*

Oficios del Ministro de RR.EE. de Chile, Ernesto Barros Jarpa, al Ministro Plenipotenciario de Chile en México, informando sobre las actividades que Gabriela Mistral realizará en México

Invitación a Gabriela Mistral
para visitar México

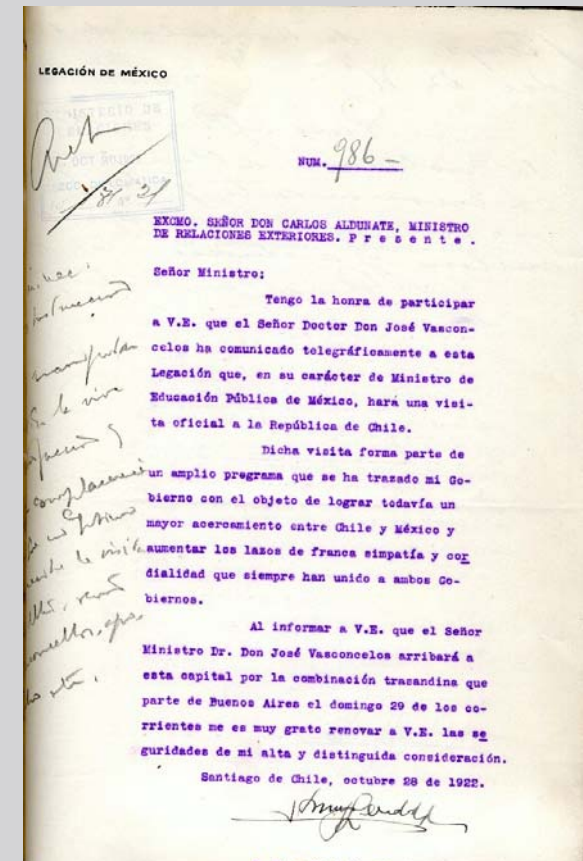
POETISA Y EDUCADORA

El Ministro Plenipotenciario de Chile en México, comunica la visita del Ministro de Educación Pública de México, José Vasconcelos, a Chile como resultado de la visita de Gabriela Mistral a ese País



Documentos sobre la visita a Chile de Jose Vasconcelos, Ministro de Educación Pública de México

ARCHIVO GENERAL HISTORICO
MINISTERIO DE RELACIONES EXTERIORES DE CHILE



POETISA Y EDUCADORA

- 1923.** El Consejo de Instrucción Primaria le otorga el título de Profesora de Castellano
- 1924.** Realiza su primer viaje a Europa, y es invitada a Washington, EE.UU.
- 1926.** Ocupa la Secretaría del Instituto de Cooperación Intelectual de la Sociedad de las Naciones en Ginebra.
Fue redactora de la revista "El Tiempo" en Bogotá.
- 1927.** Participa en el Congreso de Protección a la Infancia en Ginebra.
- 1928.** Representó a Chile en un Congreso Universitario en Madrid.

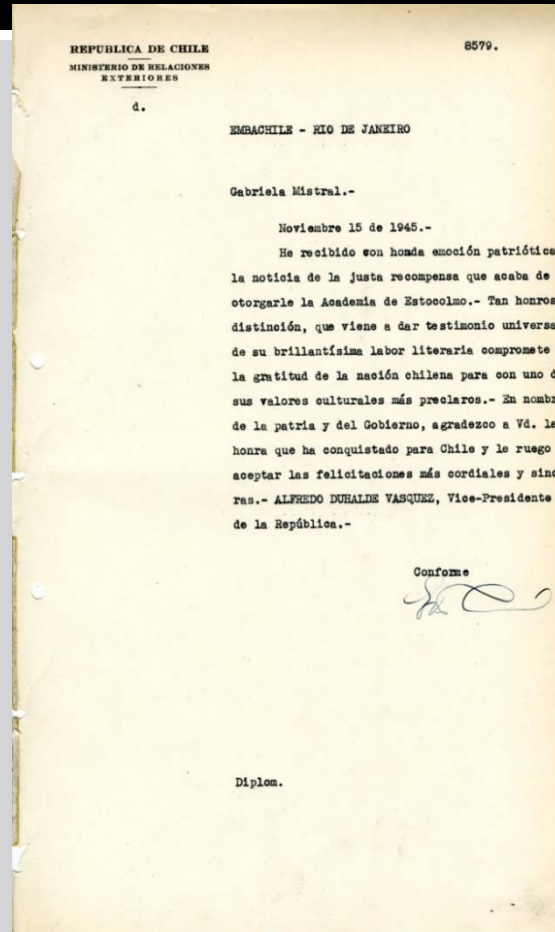


GENERAL HISTORICO
ERIORES DE CHILE

*En Washington con el Embajador de Chile, Beltrán Mathieu.
(The Library of Congress)*

POETISA Y EDUCADORA

- 1930. Invitada a EE.UU. para dictar cursos y conferencias en diferentes centros universitarios.
- 1938. Visita las ciudades de Nueva York y Washington invitada por la Unión Panamericana.
- 1945. Recibió el Premio Nobel de Literatura.
- 1951. Premio Nacional de Literatura en Chile.



El 15 de Nov de 1945, el Vicepresidente de Chile, felicita a Gabriela Mistral por el Premio Nobel de Literatura con el que se le ha distinguido

ARCHIVO GENERAL HISTORICO
MINISTERIO DE RELACIONES EXTERIORES DE CHILE



Gabriela Mistral recibe el Premio Nobel de manos del Rey Gustavo V de Suecia

VIDA DIPLOMÁTICA

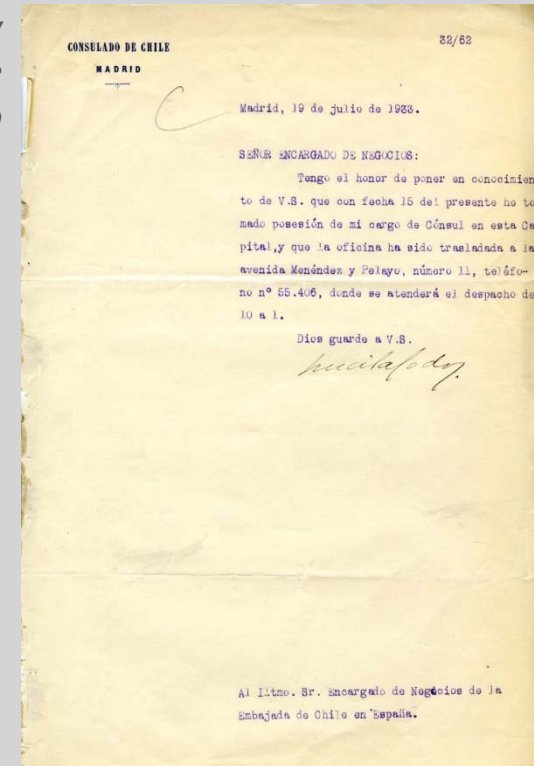
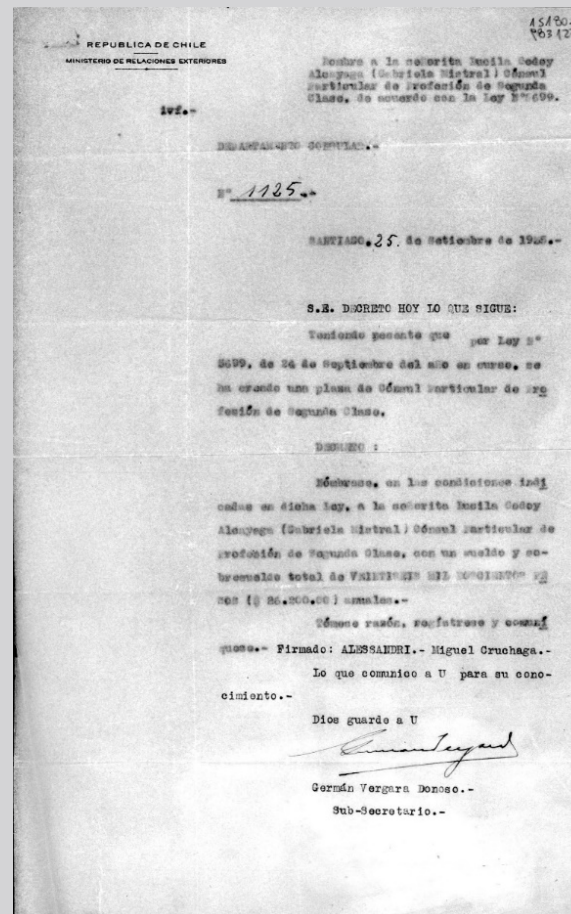
1933. Gabriela Mistral es nombrada Cónsul en Madrid, el 18 de julio.

1935. Por Decreto Ley del 24 de septiembre se le nombra "Cónsul Particular de Profesión", en carácter vitalicio.

Comienza su labor consular....

ARCHIVO GENERAL HISTORICO
MINISTERIO DE RELACIONES EXTERIORES DE CHILE

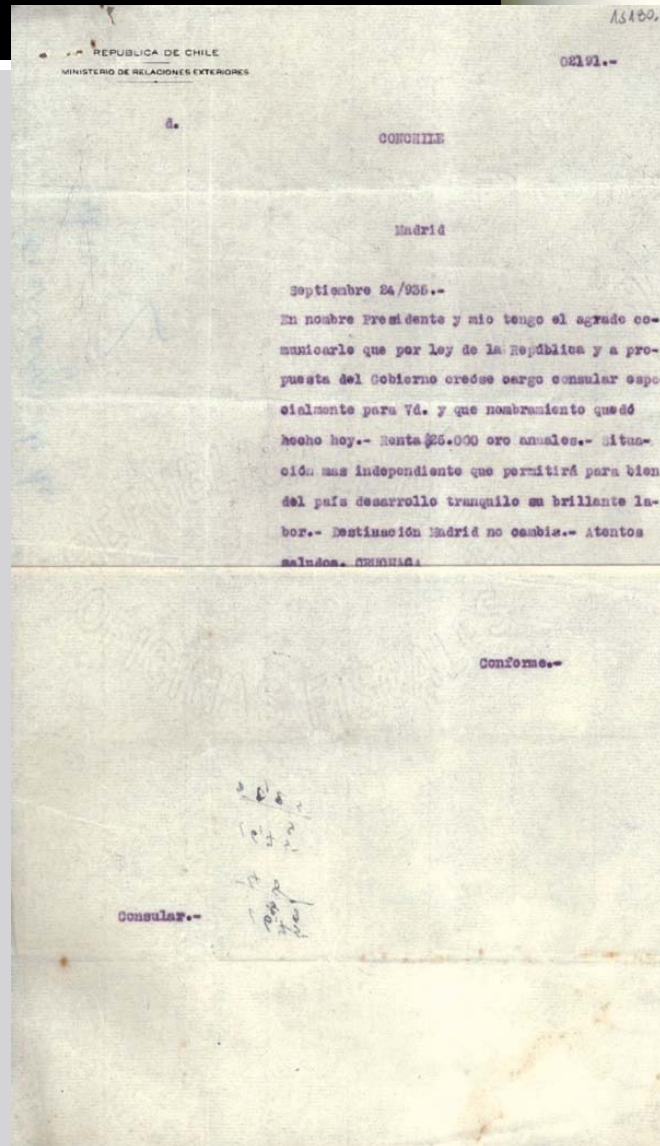
Oficio de Lucila Godoy desde Madrid comunicando que se ha hecho cargo del Consulado



*Decreto de nombramiento
de Cónsul Particular de Profesión*

VIDA DIPLOMÁTICA

*Telegrama de Miguel Cruchaga,
Ministro de RR.EE. de Chile,
comunicando a Gabriela Mistral
su nombramiento como Cónsul
Vitalicio y telegrama con su
respuesta desde Madrid*



DRICO
CHILE

VIDA DIPLOMÁTICA

Desde entonces fue nombrada
Cónsul de Chile en:

1935. Lisboa

1936. Oporto

Carta de Gabriela Mistral
desde **Lisboa**, al Cónsul de Chile
en Madrid, dando cuenta
de su gestión

CONSULADO DE CHILE

Lisboa, 18 de Oct. de 1935.

H. Cónsul: Recibo la hon-
ra de acusar recibo a
Ud. de su estimable ofi-
cio N.º 204/19, de fecha 16
de Octubre, en el cual se
sime transcribir el
oficio N.º 67/1015, del H.
Cónsul General.

En conformidad
a las disposiciones de
ambos oficios, me per-
mito enviar a Ud. at-
raves al presente un
cheque contra el Inter-
nacional Bank, Affen-
nacional Madrid, por la
cifra de Madrid, por la
suma de trescientas
noventa y seis pesetas
(396 pes.), a su orden.
Dicha cantidad con-
funde a la entrada
recaudada en la pri-
mera quincena del
presente mes por el
Cónsulado. El H. Cónsul
M. D. Enrique de la Cruz
me comunica que
durante mi ausencia
de estos días ha habido
solo una operación

H. Cónsul de
Chile en Lisboa.

CONSULADO DE CHILE

cuyo valor se encuentra
depositado en la ofici-
na.

Respecto a la entre-
sa del Cónsulado, quedo
a su disposición y en
espera del aviso oportuno
respecto de lo
que disponga sobre el
particular el H. Cónsul
General.

Dis. p. a Ud.
Vicente S. de J.

VIDA DIPLOMÁTICA

1938. Niza

1940. Niteroi

Informe del Cónsul General de Chile en París, sobre el desempeño laboral de los cónsules de Chile en Francia

- 2 -

CONSULADO GENERAL DE CHILE

Nº 181/1.- CONFIDENCIAL
20 de Febrero de 1940

Su Consulado marcha en perfectas condiciones. Honrado, trabajador, leal, este funcionario es recomendable desde todo punto de vista.

Sr. GUSTAVO HORMANN.- (Cónsul en La Rochelle). Funcionario competente. Su Consulado está bien atendido y no ha merecido observaciones en su marcha.

en La Rochelle, que están en un gran oportunidad para imponerse. Desgraciadamente, su intemperancia a hacer presente al Departamento, como Cónsul de Chile no era otra consideración de menor importancia que me indujeron a formarme el

lo exalta, poniéndolo en evidencia ante las autoridades y la sociedad. En un incidente en una cantina, llegando el Cónsul chileno, y no atendió como que regresaba al país con su familia a causa de la guerra.

Finalmente sus servicios y los de otras personas, con motivo de la guerra, en las autoridades, lo cual, a mi juicio, a la neutralidad declarada por el país a su puesto, por oficio dirigido a cual he recibido orden de autorización para el desempeño de deberes de criterio aconseja no conservar

reparación para el desempeño de deberes de criterio aconseja no conservar (Cónsul Honorario en Tolosa).- Airo funcionamiento no merece obtener guerra fué movilizado y sin embargo, dentro de lo posible, de su

como Cónsul Honorario durante verval y social es de primer orden. Apreciación al Mérito.

2.- (Cónsul Honorario en Bayona) Airo funcionamiento no merece obtener actual fué movilizado. No he

argo del Consulado de El Havre) Ciller de este Consulado durante guerra se tenía dadas las mejores condiciones de trabajo y honradez. A la nulidad a cargo suyo y lo atehido adad Colombiana no lo prppuse para pueg, no poseyendo medios de mo Cónsul Honorario.

Cónsul Honorario en Dunkerque) no conoce muy detalladamente el sesario hacerle rectificar documen-

CONSULADO GENERAL DE CHILE

DEPARTAMENTO CONSULAR.
Calificación del personal consular de la jurisdicción de este Consulado General.

MINISTERIO DE
RELACIONES EXTERIORES
18 ABR 1940
Secretaría Consular
Pag. 147 No. 44

Paris, 20 de Febrero de 1940

Nº 181/1.- CONFIDENCIAL

ORIGINAL POR VIA ORDINARIA
COPIA POR VIA AEREA

SEÑOR MINISTRO:

En cumplimiento a las instrucciones que he tenido el honor de recibir por Circular Estrictamente Confidencial Nº 1, de fecha 4 del pte., envío a continuación la calificación del Personal Consular de jurisdicción, correspondiente al ejercicio anual que acaba de terminarse:

Sr. LUIS ARELLANO.- (Agregado a este Consulado General). Funcionario muy meritorio, sinceramente entregado al trabajo. Posee una vasta preparación general y, en especial, para el desempeño de sus funciones.

Vida privada intachable. Está en Francia acompañado de su esposa. Ha cooperado al trabajo de este Consulado General en forma inteligente, honrada, leal y eficiente.

Sr. SALVADOR REYES.- (Agregado a este Consulado General). Funcionario muy meritorio. Se dedica con constancia al trabajo y demuestra una vasta preparación general y, en especial, para el desempeño de sus funciones.

Vida privada intachable. Ha cooperado al trabajo de este Consulado General en forma inteligente, honrada, leal y eficiente.

Sta. LUCILA GODOY.- (Cónsul en Niza). Funcionario de extraordinaria preparación No descuida el menor detalle del servicio; resuelve con claro criterio los problemas que se le presentan. Toma iniciativas propias, en circunstancias inesperadas, para la mejor marcha de su Consulado, el cual está en excelente pié.

He tenido en este Cónsul un leal y eficiente colaborador, por lo cual lamento profundamente su partida.

Sr. ENRIQUE BURRI.- (Cónsul en Marsella). Su Consulado marcha en perfectas condiciones. Le ha correspondido desempeñarse en circunstancias delicadas con motivo de la guerra, y ha demostrado buen criterio y capacidad.

A través de sus actividades y correspondencia, me he formado un juicio muy favorable sobre sus condiciones y dedicación al servicio.

Sr. MIGUEL ECHENIQUE.- (Cónsul Adjunto en Marsella) Antes de la llegada a Marsella del Cónsul Sr. Turri, estuvo a cargo del Consulado por algun tiempo. Su actuación fué correcta y el servicio marchó satisfactoriamente.

Sr. ALFONSO PAREDES.- (Cónsul en Burdeos). Funcionario de gran preparación, muy dedicado al trabajo. Está bien calificado en Francia, especialmente con la prensa. Últimamente recibió la Legión de Honor.

SEÑOR MINISTRO DE RELACIONES EXTERIORES Y COMERCIO
SANTIAGO CHILE

- 3 -

CONSULADO GENERAL DE CHILE

Nº 181/1.- CONFIDENCIAL
20 de Febrero de 1940

tas, Dunkerque es un Consulado de muy poca actividad y este funcionario, en su interés por desempeñar el puesto, puede llegar dentro de poco, a estar al corriente de sus obligaciones.

Sr. ROBERTO BURR V.- (Cónsul Honorario Agregado a este Consulado General). Funcionario de gran preparación. Está en Francia muchos años, sin haber perdido el contacto con la patria. Conoce a fondo las actividades económicas, comerciales y sociales de este país. Ha cooperado al trabajo de este Consulado con interesantes informes sobre variadas materias, algunos de los cuales han sido enviados al Departamento. Privadamente atiende y ayuda a los chilenos en forma abnegada. Es persona que presta muy buena cooperación al servicio.

Sr. RAMON DE LA CERDA.- (Hasta hace poco Cónsul en Lyon). Aunque no lo conozco personalmente, me formé muy buen juicio de su capacidad por la forma minuciosa y correcta en que llevaba su Consulado.

Hacia de su peculiar particular gran parte de los gastos de oficina, pues el Consulado tenía muy poco movimiento. A mi juicio, es muy buen elemento para el servicio. El Consulado ha sido suprimido.

Sr. GABRIEL MELIA.- Cónsul Honorario en Argel). Atiende muy bien su Consulado y su documentación solo ha merecido algunas observaciones. Consulado de muy poco movimiento.

Sr. BERNARDO GUERIN.- (Cónsul Honorario en Casablanca) Muy buen funcionario; dedica gran atención a su oficina, la que marcha satisfactoriamente. Consulado de poco movimiento.

Sr. ARTURO LARBE.- (Cónsul Honorario en Cherbourg). Atiende muy bien su Consulado, cuyo funcionamiento, salvo pequeños detalles, no ha merecido observaciones.

Atendiendo al carácter de suma urgencia en que US. ha tenido a bien pedir estas calificaciones, las envío todas en conjunto, por avión, en el presente oficio. Por correo ordinario van separadamente, conforme a lo indicado en el Reglamento.

Dios guarde a US.

Armando Harin M.
Cónsul General en Francia



Sta. LUCILA GODOY.- (Cónsul en Niza). Funcionario de extraordinaria preparación No descuida el menor detalle del servicio; resuelve con claro criterio los problemas que se le presentan. Toma iniciativas propias, en circunstancias inesperadas, para la mejor marcha de su Consulado, el cual está en excelente pié.

He tenido en este Cónsul un leal y eficiente colaborador, por lo cual lamento profundamente su partida.

VIDA DIPLOMÁTICA

1941. Petrópolis

Oficio de Lucila Godoy
(Gabriela Mistral) desde
Petrópolis, al Ministro de RR.EE.
de Chile manifestando
su admiración por el sentimiento
americanista del Presidente de
Chile, Pedro Aguirre Cerda,
recién fallecido

CONSULADO DE CHILE

RECORRIDO
- 7 ENE. 1942
Carpetas N.º 4/1/1/1/a.
En p.º
Pasado

SOBRE EL AMERICANISMO DEL
PRESIDENTE AGUIRRE CERDA

Petrópolis, 29 de Noviembre 1941.

SEÑOR MINISTRO:

Tengo la honra de reiterar la condolencia que este Consulado envió a US. por cablegrama, con motivo de la muerte del Presidente Aguirre.

La pérdida de nuestro noble mandatario es particularmente dolorosa para los funcionarios chilenos acreditados en países americanos.

Nosotros hemos conocido bajo la administración del Excmo. Señor Aguirre su acendrado sentimiento americano, que se tradujo en las más numerosas y variadas realizaciones en bien de la unidad de nuestros pueblos. El intercambio comercial y cultural fueron servidos por él y por sus Ministros de Relaciones con el interés más apasionado y más fiel.

La publicidad extraordinaria dada a su personalidad por la prensa de la América, indica que nuestros pueblos sin distinción alguna de regímenes y tendencias, se dieron cuenta cabal de esa labor nacional y americana, puesto que la han descrito y agradecido con tanta efusión.

US. y sus colaboradores del Ministerio han recibido una vigorosa confortación al saber que la desgracia nacional se ha vuelto un duelo americano y ha abarcado desde el mundo oficial hasta la niñez de las escuelas.

Dios guarde a US.


Lucila Godoy
Cónsul de Chile en Petrópolis

AL SEÑOR MINISTRO DE RELACIONES EXTERIORES
SANTIAGO DE CHILE

*L.R.
2/1/42*

*Alch. 20.
P. I. - 42*

CRU.



VIDA DIPLOMÁTICA

1945. Los Ángeles

1947. Santa Bárbara

*Gabriela Mistral junto al pianista
chileno Arnaldo Tapia Caballero y a
Juan Guzmán Cruchaga, poeta y
diplomático chileno,
en San Francisco el año 1946*



VIDA DIPLOMÁTICA

1949. Veracruz y Jalapa (Cónsul en comisión)

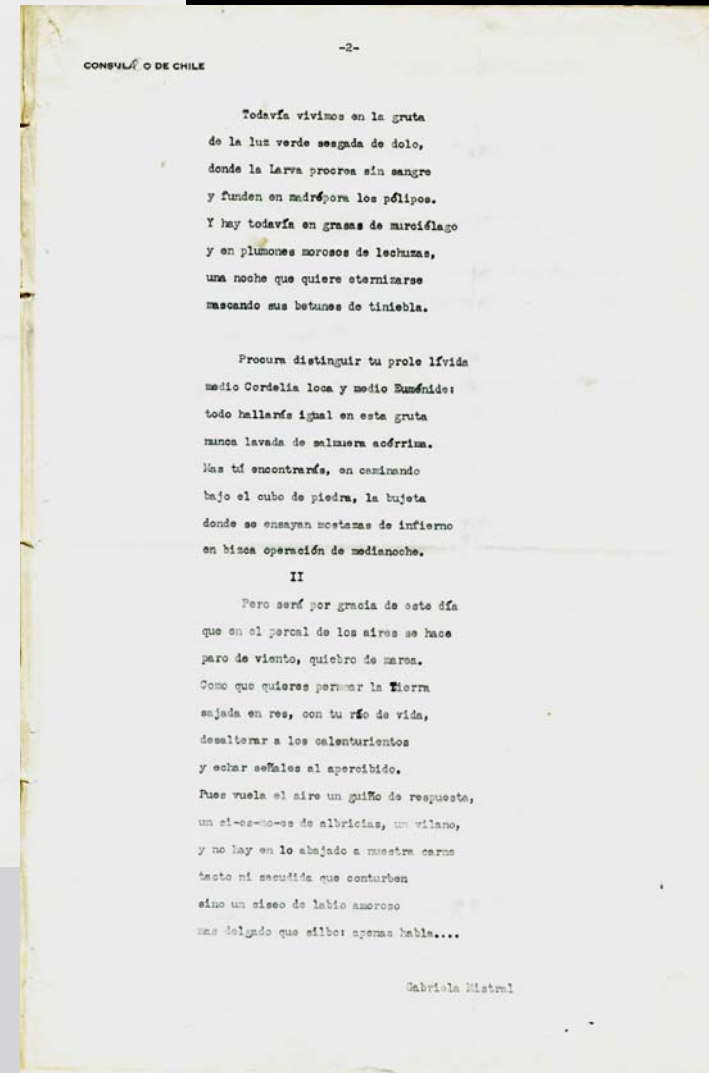
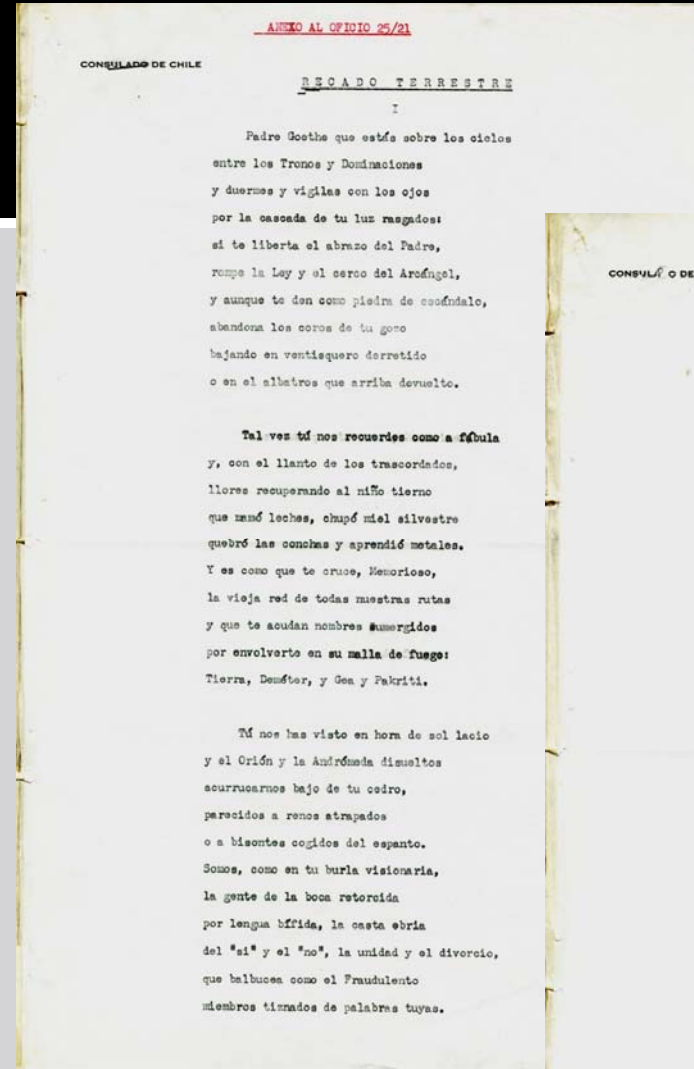
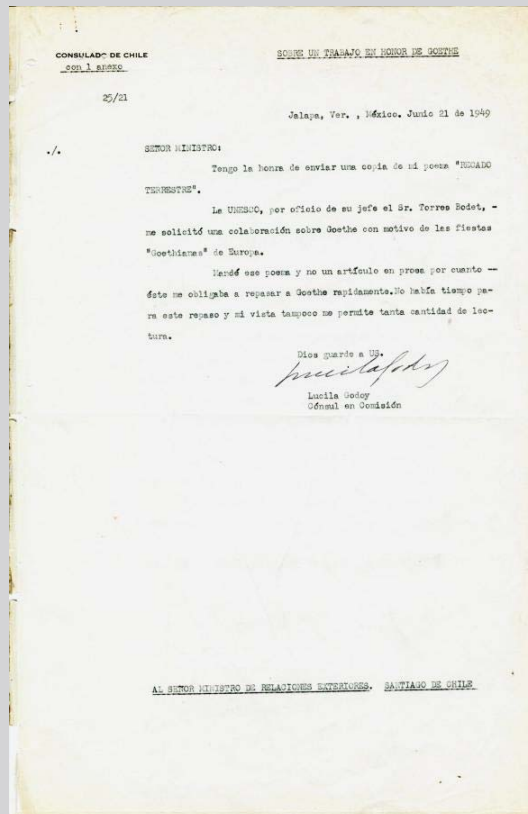
En la imagen, Gabriela Mistral, Cónsul de Chile en Veracruz, con el Embajador de Chile en México, Enrique Gajardo Villarroel (1949)



*Embajador Don Enrique Gajardo Villarroel
con Gabriela Mistral en Fortín Las Flores (México 1949)*

VIDA DIPLOMÁTICA

Oficio de Gabriela Mistral desde
Jalapa con Poema "Recado
Terrestre", enviado como
colaboración a las
"Fiestas Gothianas"



VIDA DIPLOMÁTICA

También fue nombrada Cónsul de Chile en:

1950. Nápoles

1950. Veracruz

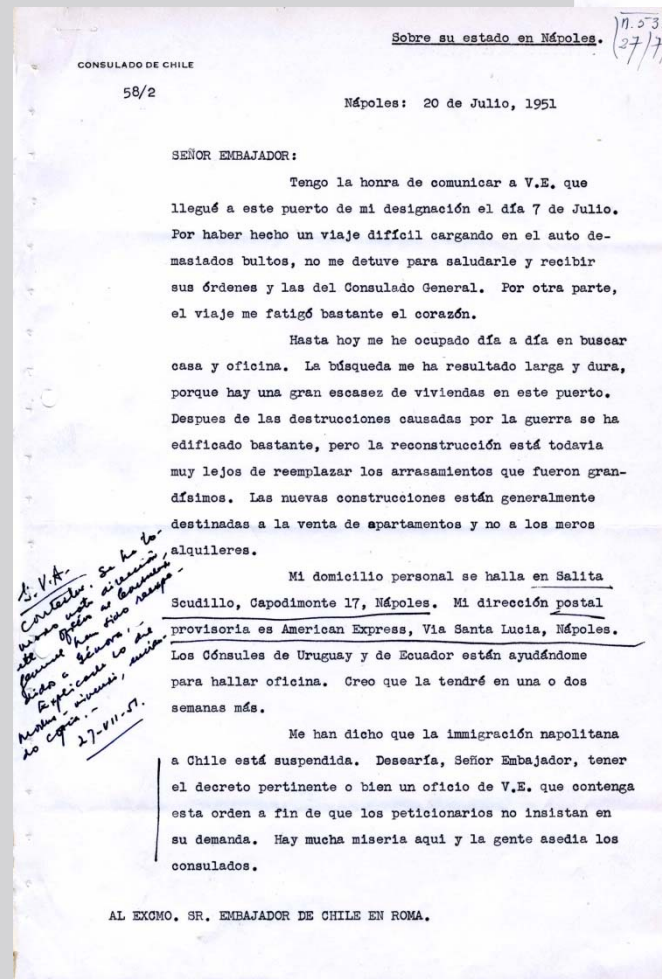
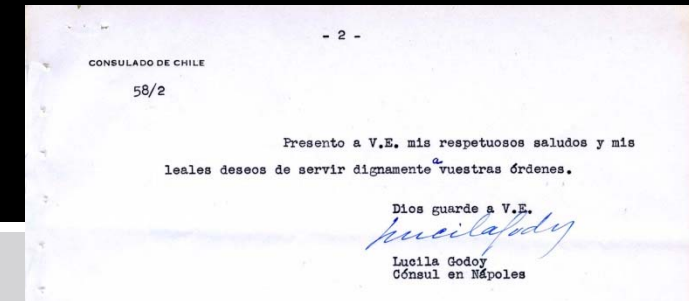
1951. Rapallo

1952. Estado de Florida

1953. Nueva York

1953 – 1955

Participa como Delegada de Chile, en la "Comisión Jurídica y Social de la Mujer" de la Asamblea de las Naciones Unidas.



Oficio de Lucila Godoy
(Gabriela Mistral) describiendo
sus primeras impresiones al llegar
a **Nápoles** para hacerse cargo del
Consulado de Chile

1957. Muere en Nueva York el
10 de enero

*Desde el año 1960, sus restos
descansan en Montegrande,,
volviendo al lugar de su infancia,
que ella siempre recordaba*



Mural en Homenaje a la Premio Nobel de Literatura, la poetisa chilena Gabriela Mistral. Obra del importante muralista chileno Fernando Daza, realizada en 1971. Está pintado sobre piezas cerámicas y está ubicado en el costado sur del Cerro Santa Lucía que da hacia la Avenida Bernardo O'Higgins, en Santiago de Chile.

